

WELTPAKET

Zollinhaltsklärung CN 23  
Declaration en douane CN 23

(bitte in die  
Versandtasche  
legen)



Von  
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

Tel.:  
02154 8839989

JHT International GmbH  
Otto Brenner Str. 4a  
47877 Willich

Zollnummer des Absenders (falls vorhanden)  
Reference en douane de l'expéditeur (si elle existe)

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden)  
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)

  
960757241006

Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office

Kennnummer des Empfängers  
Steuernummer/Umsatzsteuer-identifikationsnummer, Zollnummer (falls vorhanden)  
Référence de l'importateur (si elle existe)  
(code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur)  
(facultatif)

An  
A

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Tel.:  
18805217789

Wang Yu  
QuanShanQuZhongShanNanLu120Hao  
XuZhouDiShuiJiChaJu 909Shi  
221000 JiangSuSheng XuZhouShi

Bestimmungsland/Pays de destination  
China, People's Republic

Wichtig!  
Siehe Hinweise auf der Rückseite  
Important! Voir les instructions au verso

Detaillierte Beschreibung des Inhalts  
Description détaillée du contenu

Menge  
Quantité

Nettogewicht (in kg)  
Poids net (en kg)

(Zoll-)wert/Währung  
Valeur (en douane)/Monnaie

Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement

Milk powder

10

10,00 kg

115,90 EUR

Zolltarifnummer nach dem HS  
N° tarifaire du SH

Ursprungsland der Waren  
Pays d'origine des Marchandises

DE

☒ Premium  
Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen)  
Categorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)

☐ Economy

Gesamtbruttogewicht/Poids brut total

10,000 kg

115,90 EUR

Porto; Gebühren/Frais de port; Frais

☒ Geschenk  
Cadeau

☐ Warenmuster  
Echantillon commercial

☐ Dokumente  
Documents

☐ Warenrücksendung  
Retour de marchandise

☐ Sonstiges  
Autre

Erklärung:  
Explication:

Milk powder

Entgelte/Taxes

Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS

Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, planzengesundheitlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)

☐ Genehmigungen/Licences  
Nr./N°:

☐ Rechnungen/factures  
Nr./N°:  
☐ Bescheinigungen/Certificats  
Nr./N°:

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt

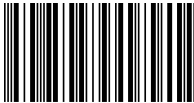
Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire

# WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten  
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

## Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen) Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post 

Von De	JHT International GmbH Otto Brenner Str. 4a 47877 Willich		☎ Tel.: 02154 8839989		Identificodenummern/N° du colis		 960757241006				
An A	DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE		Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire		☎ Tel.: 18805217789		Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres) eins / eins / fünf EUR		In Ziffern/En chiffres EUR 115,90		
			Wang Yu QuanShanQuZhongShanNanLu120Hao XuZhouDiShuiJiChaJu 909Shi 221000 JiangSuSheng XuZhouShi				Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement (en toutes lettres) null		In Ziffern/En chiffres <input type="checkbox"/> EUR 0,00		
							<input checked="" type="checkbox"/> Ziellandeswährung				
			Bestimmungsland/Pays de destination China, People's Republic				IBAN (International Bank Account No.)		BIC (Bank Identifier Code)		
		Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane		Auswechslungsstelle Bureau d'échange		(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)					
		Zoll/Droit de douane									
						Wertangabe in SZR Valeur déclarée en DTS		Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt			
						Gesamtentgelt entspricht					
						Bruttogewicht Poids brut total 10,000 kg		Entgelte/Taxes			
						Date et signature le destinataire					

914-033-000 5/8/2009

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur